



**JUÁREZ**  
INDEPENDIENTE  
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021



INSTITUTO MUNICIPAL  
DEL DEPORTE  
Y CULTURA FÍSICA  
DE CIUDAD JUÁREZ

**CONTRATO DE ADQUISICIONES, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO MUNICIPAL DEL DEPORTE Y CULTURA FÍSICA DEL MUNICIPIO DE JUAREZ, ESTADO DE CHIHUAHUA, AL QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA COMO "EL INSTITUTO", A TRAVÉS DE SU DIRECTOR GENERAL EL ING. FRANCISCO JAVIER IBARRA MOLINA Y POR LA OTRA PARTE LA PERSONA MORAL DENOMINADA GLOBAL SUPPLY & SERVICE S.A. DE C.V., REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL C. JUAN MANUEL REYES PORTILLO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA COMO "EL PROVEEDOR", SUJETANDOSE AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:**

#### **DECLARACIONES:**

##### **PRIMERA. - DECLARA "EL INSTITUTO":**

- a) Que mediante la publicación del día 5 de abril del 2014 del Periódico Oficial del Estado de Chihuahua, en la cual entre otras se publicó el acuerdo 024 del Ciudadano Gobernador Constitucional del Estado de Chihuahua en virtud del cual se autorizó la creación del Instituto Municipal del Deporte y Cultura Física del Municipio de Juárez, el cual tiene a su cargo el apoyo al desarrollo, promoción y fomento del deporte y cultura física en esta ciudad, conforme a Ley de la Cultura Física y Deporte del Estado de Chihuahua y el Reglamento del Instituto Municipal del Deporte y la Cultura Física del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua.
- b) Que su representante el **ING. FRANCISCO JAVIER IBARRA MOLINA**, acredita su personalidad con la copia certificada de su nombramiento de fecha 04 de octubre de 2018, con fundamento en lo dispuesto por el artículo 29 fracción II del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, se le designó como Director General del Instituto Municipal del Deporte y Cultura Física de Juárez, nombramiento que a la fecha no ha sido revocado, modificado o limitado en forma alguna.
- c) Que dentro de su objeto se encuentra celebrar acuerdos, convenio, contratos y bases a fin de promover las políticas, acciones y programas tendientes al fomento, promoción, incentivo y desarrollo del deporte y cultura física, de conformidad con el Artículo 2 del Reglamento Interior del Instituto Municipal del Deporte y Cultura Física del Municipio de Juárez.
- d) Que cuenta con la suficiencia presupuestal, para obligarse en términos del presente contrato, según consta en el oficio **IMDEJ-052-2020** de fecha 25 de noviembre del año 2020, signado por la C.P. KAREN AMÉRICA RUEDA VARELA encargada de la Jefatura de Contabilidad del Instituto Municipal del Deporte y Cultura Física de Ciudad Juárez.



**JUÁREZ**  
INDEPENDIENTE  
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021



INSTITUTO MUNICIPAL  
DEL DEPORTE  
Y CULTURA FÍSICA  
DE CIUDAD JUÁREZ

- e) Que el presente contrato tiene su origen en la Sexta Sesión Ordinaria del Comité De Adquisiciones Arrendamientos y Servicios del Instituto Municipal Del Deporte y Cultura Física del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua., de fecha veintisiete de noviembre del año dos mil veinte, mediante la cual se aprobó por unanimidad la adquisición mediante adjudicación directa de treinta Sillas Ejecutivas tipo "Balam Rush" reclinables para las diversas áreas del Instituto Municipal Del Deporte y Cultura Física del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, y de acuerdo a cotización presentada se autorizó la adjudicación directa del presente contrato a la persona moral denominada **GLOBAL SUPPLY & SERVICES S.A. DE C.V.**, con fundamento en los artículos 134 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, y en los artículos 40 segundo párrafo fracción II, 42, 72 primer párrafo, 74 primer párrafo fracción I, y demás relativos a la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.
- f) Es su legítimo interés y voluntad celebrar el presente contrato de conformidad con los términos y condiciones aquí contenidos.

**SEGUNDA. - DECLARA "EL PROVEEDOR":**

- a) Que su representada es una sociedad debidamente constituida conforme a las leyes de la República Mexicana, mediante Escritura Publica Número Cuatro Mil Quinientos Noventa y Tres, Volumen Setenta y Siete, de fecha trece días del mes de febrero del año dos mil dieciocho, ante la fe del Lic. Alejandro Álvarez Hernández, Notario Público Número Dieciocho, En Ciudad Juárez, Distrito Judicial Bravos, Estado de Chihuahua.
- b) Que su Administrador Único, el **C. JUAN MANUEL REYES PORTILLO**, acredita sus facultades dentro de la copia simple de la Escritura Publica Número Cuatro Mil Quinientos Noventa y Tres, Volumen Setenta y Siete, de fecha trece días del mes de febrero del año dos mil dieciocho, ante la fe del Lic. Alejandro Álvarez Hernández, Notario Público Número Dieciocho, En Ciudad Juárez, Distrito Judicial Bravos, Estado de Chihuahua; en cuya clausula tercera se le designa como Administrador Único de la Sociedad, nombramiento que a la fecha no ha sido revocado, modificado o limitado en forma alguna.
- c) Que es una persona moral con actividad empresarial, dedicada al giro comercial con otros intermediarios de comercio al por mayor y comercio al por mayor de otra maquinaria y equipo de uso general y que cuenta con la capacidad suficiente para la realización del acto jurídico consignado en el presente documento.
- d) Que conoce las características técnicas de los productos objeto de este contrato de acuerdo al "Anexo Técnico" que se le proporcionó, por lo que dispone de los recursos técnicos, económicos necesarios e idóneos para realizar la entrega de los productos, con la calidad, características, eficiencia, en tiempo y forma requeridos por "**EL INSTITUTO**", habiendo considerado todos los factores que intervienen, por lo que manifiesta que cuenta con lo necesario para poder cumplir con el objeto del contrato.



**JUÁREZ**  
INDEPENDIENTE  
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021



- e) Que cuenta con su Registro Federal de Contribuyentes, el cual le fue asignada por el Servicio de Administración Tributaria, de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público: **GS&0604209W1**.
- f) Que tiene capacidad jurídica para obligarse en los términos del presente contrato, que no existe impedimento alguno, por lo que cuenta con las condiciones técnicas, humanas, jurídicas, económicas y demás necesarias que requiere **“EL INSTITUTO”**, para la presente contratación de acuerdo al Anexo Técnico, mismo que forma parte integral del presente instrumento como (**Anexo “A”**).

### **TERCERA. - DECLARAN AMBAS PARTES:**

Que se reconocen la personalidad jurídica y legitimación con la que actúan, que no ha mediado entre ellas, error, dolo, violencia, lesión, mala fe, o algún otro vicio en su consentimiento que pueda afectar su voluntad, manifestando estar de acuerdo en celebrar el presente contrato de compra-venta ya que poseen la capacidad legal, técnica y financiera para suscribirlo, sujetándose al tenor de las siguientes:

### **CLÁUSULAS:**

**PRIMERA. - DEL OBJETO DEL CONTRATO:** “EL INSTITUTO” adquiere de “EL PROVEEDOR” **30 Sillas Ejecutivas, tipo “Balam Rush Reclinables” para oficina con descansabrazos en color negro**, según especificaciones del Anexo Técnico que forma parte de este contrato como (**Anexo “A”**), como a continuación se detalla:

**SEGUNDA. - DE LA VIGENCIA:** Las partes convienen que la duración del presente contrato se limita de la fecha de firma del presente instrumento al diez de diciembre del año dos mil veinte.

**TERCERA. - DE LA FECHA Y LUGAR DE ENTREGA:** “EL PROVEEDOR” se obliga a entregar a “EL INSTITUTO” las **30 Sillas Ejecutivas, tipo “Balam Rush Reclinables” para oficina con descansabrazos en color negro**, objeto del presente contrato, de acuerdo a las características establecidas en el Anexo Técnico (**Anexo “A”**) del instrumento en comento el día 04 de diciembre del año dos mil veinte, en las instalaciones del Instituto Municipal del Deporte y Cultura Física del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, sita en Avenida de las Américas sur, número 350, de la colonia Partido Escobedo, en Ciudad Juárez, Chihuahua.

Ambas partes manifiestan que al momento de realizar la entrega-recepción de los artículos deportivos objeto del presente contrato, se obligan a realizar el conteo y verificación física de los mismos, por lo que ambas partes deberán designar al personal autorizado para tal efecto, con el fin de tener la certeza de que la cantidad de los artículos deportivos entregados corresponda a lo indicado en la tabla de la cláusula primera del presente contrato.



**CUARTA.- DEL PAGO:** “EL INSTITUTO” se obliga a pagar a “EL PROVEEDOR” como contraprestación del objeto del presente contrato, conforme a lo establecido en el artículo 87 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos, y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, la cantidad de **\$81,515.16 (Ochenta y un mil quinientos quince pesos 16/100 moneda nacional), incluido el Impuesto al Valor Agregado**, dicho pago se realizará mediante transferencia electrónica, a través de la institución financiera que designe “EL PROVEEDOR” para tal efecto. Así mismo, las facturas deberán contener los datos y registros requeridos por las disposiciones fiscales aplicables, las cuales deberán presentar desglosado el importe por concepto del IVA. Los impuestos aplicables serán cubiertos por cada una de las partes, con fundamento en las disposiciones legales vigentes de la materia.

**QUINTA.- DE LAS PENAS CONVENCIONALES:** Con fundamento en el artículo 89 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, “EL PROVEEDOR” deberá cumplir con la entrega en la fecha establecida, así como cumplir con las condiciones y características técnicas establecidas en el “Anexo A” del presente contrato, y que en caso de incumplimiento a fin de resarcir los daños y perjuicios ocasionados a “EL INSTITUTO”, aplicará la pena convencional equivalente al cinco por ciento (5%) del monto total del contrato, por cada día de atraso.

Esta pena convencional no descarta que “EL INSTITUTO” determine procedente la rescisión administrativa del presente contrato, considerando la gravedad del incumplimiento de los daños y perjuicios que el mismo pudiera ocasionar a los intereses del Instituto Municipal del Deporte y Cultura Física del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua.

**SEXTA.- DE LA CALIDAD:** “EL PROVEEDOR” se obliga a garantizar la calidad de los productos objeto del presente contrato, contra cualquier defecto de fabricación, composición y/o vicio oculto, obligándose a realizar la reposición correspondiente por otros de la misma calidad y características, totalmente nuevos en un plazo de dos días a partir de la notificación que de ello se le haga.

**SÉPTIMA.- DE LA CONFIDENCIALIDAD:** “EL PROVEEDOR” se obliga a guardar estricta reserva y confidencialidad de los asuntos que tenga conocimiento con motivo del presente Contrato.

“AMBAS PARTES” están de acuerdo en que toda aquella información protegida de conformidad con lo que establece la Ley Federal de Derechos de Autor y su Reglamento, o que por virtud de la celebración y ejecución del presente contrato se ha proporcionado a “EL PROVEEDOR”, será de carácter confidencial, razón por la cual, en ningún momento “EL PROVEEDOR” podrá sin consentimiento previo dado por escrito por parte de “EL INSTITUTO”, comunicar, divulgar o permitir que se comunique o reproduzca por cualquier



**JUÁREZ**  
INDEPENDIENTE  
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021



INSTITUTO MUNICIPAL  
DEL DEPORTE  
Y CULTURA FÍSICA  
DE CIUDAD JUÁREZ

medio, ninguna información catalogada como confidencial, salvo que dicha información sea requerida por alguna autoridad competente.

En consecuencia, se considera como información confidencial de manera enunciativa y no limitativa todo lo relativo a material editado y/o sin editar proporcionado por “**EL INSTITUTO**” o que resulte del objeto del presente contrato, así como cualquier información señalada como tal, incluyendo cualquier sistema informático, procedimientos, precios y/o cotizaciones.

Las obligaciones contenidas en la presente cláusula deberán mantenerse vigentes durante el termino de duración de este contrato y cinco años más, salvo por lo que se refiere a aquella información que se vuelva del dominio público, por causa distinta a la divulgación autorizada por parte de “**EL INSTITUTO**” o a la no autorizada por parte de “**EL PROVEEDOR**” o sus respectivos empleados, quienes serán responsables por los daños y perjuicios ocasionados.

**OCTAVA. - IMPEDIMENTOS DE EJECUCION:** “**EL PROVEEDOR**” se obliga hacer del conocimiento de “**EL INSTITUTO**” por medio de escrito, cualquier hecho o circunstancia que pueda obstaculizar o impedir el cumplimiento del presente contrato.

**NOVENA. - RESCISION ADMINISTRATIVA:** “**EL INSTITUTO**” con fundamento en lo dispuesto por el primer párrafo del artículo 90 de la Ley de Adquisiciones Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, podrá rescindir administrativamente el presente contrato, en caso de que “**EL PROVEEDOR**” incumpla con la obligación contractual pactada.

**DECIMA. - DE LOS DOMICILIOS:**

- “**EL INSTITUTO**” señala como domicilio el ubicado en Av. de las Américas 350 Sur, Col. Partido Escobedo, en esta ciudad.
- “**EL PROVEEDOR**” señala como domicilio el ubicado en Calle Pedro Rosales de León #7896, Colonia Adición Campestre, C.P. 32468, Ciudad Juárez, Chihuahua.

**DÉCIMA PRIMERA. - DEL CAMBIO DE DOMICILIO:** En caso de que “**EL PROVEEDOR**” llegase a cambiar su domicilio, por cualquier razón, se obliga a notificar por escrito a “**EL INSTITUTO**” de dicho cambio, en el entendido de que, de no hacerlo, seguirá surtiendo efecto el domicilio señalado en este contrato.

**DECIMA SEGUNDA. - INDEPENDENCIA DE CLÁUSULAS:** Cuando sea posible, las disposiciones del presente Contrato se interpretarán de conformidad con las leyes aplicables. Sin embargo, si cualquier disposición de este Contrato se considera prohibida o inválida de conformidad con las leyes aplicables, dicha disposición se considerará inválida,



**JUÁREZ**  
INDEPENDIENTE  
GOBIERNO MUNICIPAL 2013-2021



sin que ello afecte o invalide el resto de las disposiciones contenidas en el presente Contrato.

**DECIMA TERCERA. - RESPONSABLES OPERATIVOS:** Para todo lo relacionado con el debido cumplimiento y seguimiento al presente instrumento, las partes han designado como responsables operativos a las siguientes personas:

**POR "EL INSTITUTO":** Lic. Guadalupe Nayeli Hernández Campa, Administradora del Instituto Municipal del Deporte y Cultura Física del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua.

**POR "EL PROVEEDOR":** Sr. Juan Manuel Reyes Portillo, en su carácter proveedor.

**DECIMA CUARTA. - DE LAS MODIFICACIONES O ADICIONES:** El presente instrumento podrá ser modificado o adicionado, conviniendo que dichas modificaciones solo serán válidas cuando hayan sido celebradas por escrito, firmadas por los (las) representantes legales de ambas partes y agregadas al presente instrumento.

**DÉCIMA QUINTA.- LEGISLACIÓN APLICABLE:** Para el caso de interpretación o cumplimiento del presente Contrato, las partes se obligan ajustarse estrictamente a todas y cada una de las cláusulas del mismo, así como a los términos, lineamientos y procedimientos que establecen la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, el Código Municipal para el Estado de Chihuahua y, supletoriamente, el Código Civil para el Estado de Chihuahua, y el Código de Procedimientos Civiles del Estado de Chihuahua, así como someterse expresamente a la jurisdicción de los tribunales competentes de Ciudad Juárez, Estado de Chihuahua, México, renunciando en forma expresa a cualquier otra jurisdicción que pudiera corresponderles por razón de sus domicilios presentes o futuros, o por cualquier otra causa.

**LEÍDO QUE FUE POR LOS QUE SUSCRIBEN EL PRESENTE CONTRATO Y DEBIDAMENTE ENTERADOS DE SU CONTENIDO, FUERZA Y ALCANCE LEGAL, ES FIRMADO Y RATIFICADO EN EL MUNICIPIO DE CIUDAD JUÁREZ, CHIHUAHUA, EL DÍA 30 DE NOVIEMBRE DEL AÑO 2020.**

  
\_\_\_\_\_  
**ING. FRANCISCO JAVIER IBARRA MOLINA.**  
DIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO MUNICIPAL DEL  
DEPORTE Y CULTURA FISICA DEL MUNICIPIO DE  
JUAREZ, ESTADO DE CHIHUAHUA.

  
\_\_\_\_\_  
**SR. JUAN MANUEL REYES PORTILLO**  
"EL PROVEEDOR"



[www.deportecdjuarez.gob.mx](http://www.deportecdjuarez.gob.mx)

## ANEXO TÉCNICO (ANEXO "A")

NÚMERO DE PARTIDA	CANTIDAD	MONTO MÍNIMO	MONTO MÁXIMO
1. SILLA EJECUTIVA	30	\$ 81,515.16	
<b>TOTAL</b>		<b>\$ 81,515.16</b>	

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

30 SILLAS EJECUTIVAS BALAM RUSH RECLINABLE PARA OFICINA CON DESCANSABRAZOS COLOR NEGRO





**JUÁREZ**  
INDEPENDIENTE  
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021



INSTITUTO MUNICIPAL  
DEL DEPORTE  
Y CULTURA FÍSICA  
DE CIUDAD JUÁREZ

### ACTA DE ENTREGA

En Ciudad Juárez, Chihuahua, siendo las 10:00 horas del día primero de diciembre del año dos mil veinte, en las instalaciones del Instituto Municipal del Deporte y Cultura Física Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, ubicado en Av. Américas número 350 Sur, el Sr. Antonio Reyes Alanís, en representación del Sr. Juan Manuel Reyes Portillo mismo que tiene celebrado un **CONTRATO DE ADQUISICIONES, CELEBRADO ENTRE EL INSTITUTO MUNICIPAL DEL DEPORTE Y CULTURA FÍSICA MUNICIPIO DE JUAREZ, ESTADO DE CHIHUAHUA, Y POR LA OTRA PARTE LA PERSONA MORAL DENOMINADA GLOBAL SUPPLY & SERVICES S.A. DE C.V., REPRESENTADA POR EL C. JUAN MANUEL REYES PORTILLO.**

Señala la Licenciada Guadalupe Nayeli Hernández Campa, que derivado del Contrato anteriormente señalado, el cual tiene por objeto la adquisición de **30 Sillas Ejecutivas, tipo “Balam Rush Reclinables” para oficina con descansabrazos en color negro**, el Sr. Antonio Reyes Alanís, se encuentra presente entregando el material anteriormente descrito, por lo que una vez revisados y contados unidad por unidad, se tienen por recibidos nuevos y en perfecto estado coincidiendo con las características del “ANEXO A” del contrato anteriormente señalado.

*Nayeli K. Campa*

**LIC. GUADALUPE NAYELI HERNANDEZ CAMPA.  
COORDINADORA ADMINISTRATIVA  
DEL INSTITUTO MUNICIPAL DEL DEPORTE Y CULTURA FISICA DEL  
MUNICIPIO DE JUAREZ, ESTADO DE CHIHUAHUA.**

*Antonio Reyes Alanís*

**SR. ANTONIO REYES ALANIS  
EN REPRESENTACION DE  
“EL PROVEEDOR”**



INSTITUTO MUNICIPAL  
DEL DEPORTE  
Y CULTURA FÍSICA  
DE CIUDAD JUÁREZ